

<p align="center"><b>General and Joint Election November 5, 2024 Dallas County, Texas SAMPLE BALLOT</b></p> <p><b>Instructions:</b> 1. Vote for the candidate of your choice in each race by filling in the oval (●) next to the name of that candidate. 2. For Propositions, fill in the oval (●) next to the statement indicating the way you desire to vote. 3. You may vote for a declared write-in candidate by writing in the name and filling in the oval (●) provided to the left of the line.</p> <p><b>Party Abbreviations:</b> Rep=Republican Party Dem=Democratic Party Lib=Libertarian Party Gre=Green Party Ind=Independent Party</p>	<p align="center"><b>Elección General y Conjunta 5 de Noviembre de 2024 Condado de Dallas, Texas BOLETA DE MUESTRA</b></p> <p><b>Instrucciones:</b> 1. Vota por el candidato de tu elección en cada carrera llenado completamente el espacio ovalado (●) junto al nombre de ese candidato. 2. Para las proposiciones, llene completamente el espacio ovalado (●) junto a la declaración que indica la forma en que usted desea votar. 3. Usted puede votar por un candidato declarado por escrito escribiendo el nombre y llenado completamente el espacio ovalado (●) al lado del nombre.</p> <p><b>Abreviaturas de Partidos:</b> Rep=Partido Republicano Dem=Partido Democrático Lib=Partido Libertario Gre=Partido Verde Ind=Partido Independiente</p>	<p align="center"><b>Tổng tuyển cử Chung Ngày 5 Tháng 11 Năm 2024 Quận Dallas, Texas LÁ PHIẾU MẪU</b></p> <p><b>Hướng dẫn:</b> 1. Bỏ phiếu cho ứng cử viên mà quý vị lựa chọn trong mỗi chức vụ bằng cách tô đậm trong hình bầu dục (●) bên cạnh tên của ứng cử viên đó. 2. Đối với đề xuất, hãy tô đậm hình bầu dục (●) bên cạnh đề xuất chỉ ra cách quý vị muốn bỏ phiếu. 3. Quý vị có thể bỏ phiếu cho một ứng cử viên bổ sung đã tuyên bố bằng cách viết tên của ứng cử viên đó trên dòng được cung cấp và tô đậm trong hình bầu dục (●) bên cạnh tên.</p> <p><b>Tên viết tắt của Đảng:</b> Rep=Đảng Cộng Hòa Dem=Đảng Dân Chủ Lib=Đảng theo chủ nghĩa tự do Gre=Đảng màu xanh lá Ind=Đảng độc lập</p>
<p><b>Federal Federal Liên bang</b></p>	<p><b>Federal Federal Liên bang</b></p>	<p><b>Presiding Judge, Court of Criminal Appeals Vote for One</b> <b>Juez Presidente, Tribunal de Apelaciones en lo Penal</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán Chủ tọa, Tòa phúc thẩm hình sự</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> David J. Schenck Rep <input type="radio"/> Holly Taylor Dem</p>
<p><b>President and Vice President Vote for One</b> <b>Presidente y Vice Presidente</b> Votar por Uno</p> <p><b>Tổng Thống và Phó Tổng Thống</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Donald J. Trump / JD Vance Rep <input type="radio"/> Kamala D. Harris / Tim Walz Dem <input type="radio"/> Chase Oliver / Mike Ter Maat Lib <input type="radio"/> Jill Stein / Rudolph Ware Gre <input type="radio"/></p> <p>Write-in Voto Escrito Bỏ Sung</p>	<p><b>United States Representative, District 32 Vote for One</b> <b>Representante de los Estados Unidos, Distrito N°m. 32</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu liên bang, Quận hạt 32</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Darrell Day Rep <input type="radio"/> Julie Johnson Dem <input type="radio"/> Kevin A. Hale Lib</p>	<p><b>Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7 Vote for One</b> <b>Juez, Tribunal de Apelaciones en lo Penal, Lugar N°m. 7</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm hình sự, Địa điểm 7</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Gina Parker Rep <input type="radio"/> Nancy Mulder Dem</p>
<p><b>United States Senator Vote for One</b> <b>Senador de los Estados Unidos</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thượng nghị sĩ Hoa Kỳ</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Ted Cruz Rep <input type="radio"/> Colin Allred Dem <input type="radio"/> Ted Brown Lib <input type="radio"/></p> <p>Write-in Voto Escrito Bỏ Sung</p>	<p><b>United States Representative, District 33 Vote for One</b> <b>Representante de los Estados Unidos, Distrito N°m. 33</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu liên bang, Quận hạt 33</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Patrick David Gillespie Rep <input type="radio"/> Marc Veasey Dem</p> <p align="center"><b>State Estado Tiểu Bang</b></p>	<p><b>Judge, Court of Criminal Appeals, Place 8 Vote for One</b> <b>Juez, Tribunal de Apelaciones en lo Penal, Lugar N°m. 8</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm hình sự, Địa điểm 8</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Lee Finley Rep <input type="radio"/> Chika Anyiam Dem</p>
<p><b>United States Representative, District 5 Vote for One</b> <b>Representante de los Estados Unidos, Distrito N°m. 5</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu liên bang, Quận hạt 5</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Lance Gooden Rep <input type="radio"/> Ruth "Truth" Torres Dem</p> <p>Write-in Voto Escrito Bỏ Sung</p>	<p><b>Railroad Commissioner Vote for One</b> <b>Comisario de Ferrocarriles</b> Votar por Uno</p> <p><b>Ủy viên đường sắt</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Christi Craddick Rep <input type="radio"/> Katherine Culbert Dem <input type="radio"/> Hawk Dunlap Lib <input type="radio"/> Eddie Espinoza Gre <input type="radio"/></p> <p>Write-in Voto Escrito Bỏ Sung</p>	<p><b>Member, State Board of Education, District 11 Vote for One</b> <b>Miembro de la Junta Estatal de Educación Pública, Distrito N°m. 11</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thành viên, Ủy ban Giáo dục Tiểu bang, Quận hạt 11</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Brandon Hall Rep <input type="radio"/> Rayna Glasser Dem <input type="radio"/> Hunter Crow Gre</p>
<p><b>United States Representative, District 6 Vote for One</b> <b>Representante de los Estados Unidos, Distrito N°m. 6</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu liên bang, Quận hạt 6</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Jake Ellzey Rep <input type="radio"/> John Love III Dem</p>	<p><b>Justice, Supreme Court, Place 2 Vote for One</b> <b>Juez, Corte Suprema, Lugar N°m. 2</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán, Tòa án tối cao, Địa điểm 2</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Jimmy Blacklock Rep <input type="radio"/> DaSean Jones Dem</p>	<p><b>Member, State Board of Education, District 12 Vote for One</b> <b>Miembro de la Junta Estatal de Educación Pública, Distrito N°m. 12</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thành viên, Ủy ban Giáo dục Tiểu bang, Quận hạt 12</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Pam Little Rep <input type="radio"/> George King Dem</p>
<p><b>United States Representative, District 24 Vote for One</b> <b>Representante de los Estados Unidos, Distrito N°m. 24</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu liên bang, Quận hạt 24</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Beth Van Duyne Rep <input type="radio"/> Sam Eppler Dem</p>	<p><b>Justice, Supreme Court, Place 4 Vote for One</b> <b>Juez, Corte Suprema, Lugar N°m. 4</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán, Tòa án tối cao, Địa điểm 4</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> John Devine Rep <input type="radio"/> Christine Vinh Weems Dem</p>	<p><b>Member, State Board of Education, District 13- Unexpired Term Vote for One</b> <b>Miembro, Junta Estatal de Educación, Distrito 13 - un mandato sin concluir</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thành viên, Hội đồng Giáo dục Tiểu bang, Địa hạt 13 - Chưa hết nhiệm kỳ</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Tiffany Clark Dem</p>
<p><b>United States Representative, District 30 Vote for One</b> <b>Representante de los Estados Unidos, Distrito N°m. 30</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu liên bang, Quận hạt 30</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Jasmine Crockett Dem <input checked="" type="radio"/> Jrmarr "JJ" Jefferson Lib</p>	<p><b>Justice, Supreme Court, Place 6 Vote for One</b> <b>Juez, Corte Suprema, Lugar N°m. 6</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán, Tòa án tối cao, Địa điểm 6</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Jane Bland Rep <input type="radio"/> Bonnie Lee Goldstein Dem <input type="radio"/> J. David Roberson Lib</p>	<p><b>State Senator, District 12 Vote for One</b> <b>Senador Estatal, Distrito N°m. 12</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thượng nghị sĩ Tiểu bang, Quận Hạt 12</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Tan Parker Rep <input type="radio"/> Stephanie Draper Dem</p>
<p>Sample Ballot</p>	<p>Typ:01 Seq:1543 Spl:01</p>	

<p><b>State Senator, District 16</b> Vote for One</p> <p><b>Senador Estatal, Distrito Núm. 16</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thượng nghị sĩ Tiểu bang, Quận Hạt 16</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Nathan Johnson Dem</p>	<p><b>State Representative, District 111</b> Vote for One</p> <p><b>Representante Estatal, Distrito Núm. 111</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu tiểu bang, Quận Hạt 111</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Yvonne Davis Dem</p>	<p><b>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 11</b> Vote for One</p> <p><b>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 11</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 11</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Gino J. Rossini Rep</p> <p><input type="radio"/> Kim Cooks Dem</p>
<p><b>State Senator, District 23</b> Vote for One</p> <p><b>Senador Estatal, Distrito Núm. 23</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thượng nghị sĩ Tiểu bang, Quận Hạt 23</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Royce West Dem</p>	<p><b>State Representative, District 112</b> Vote for One</p> <p><b>Representante Estatal, Distrito Núm. 112</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu tiểu bang, Quận Hạt 112</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Angie Chen Button Rep</p> <p><input type="radio"/> Averie Bishop Dem</p>	<p><b>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 12</b> Vote for One</p> <p><b>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 12</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 12</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Mike Lee Rep</p> <p><input type="radio"/> Ken Molberg Dem</p>
<p><b>State Representative, District 100</b> Vote for One</p> <p><b>Representante Estatal, Distrito Núm. 100</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu tiểu bang, Quận Hạt 100</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Venton Jones Dem</p>	<p><b>State Representative, District 113</b> Vote for One</p> <p><b>Representante Estatal, Distrito Núm. 113</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu tiểu bang, Quận Hạt 113</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Stephen Stanley Rep</p> <p><input type="radio"/> Rhetta Andrews Bowers Dem</p>	<p><b>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 13</b> Vote for One</p> <p><b>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 13</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 13</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Emily A. Miskel Rep</p> <p><input type="radio"/> Tonya Parker Dem</p>
<p><b>State Representative, District 102</b> Vote for One</p> <p><b>Representante Estatal, Distrito Núm. 102</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu tiểu bang, Quận Hạt 102</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Ana-Maria Ramos Dem</p>	<p><b>State Representative, District 114</b> Vote for One</p> <p><b>Representante Estatal, Distrito Núm. 114</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu tiểu bang, Quận Hạt 114</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Aimee Ramsey Rep</p> <p><input type="radio"/> John Bryant Dem</p>	<p><b>District Judge, 14th Judicial District</b> Vote for One</p> <p><b>Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 14</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán Quận hạt, Quan tòa Quận hạt 14</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Leah Feldhendler Rep</p> <p><input type="radio"/> Eric V. Moyé Dem</p>
<p><b>State Representative, District 103</b> Vote for One</p> <p><b>Representante Estatal, Distrito Núm. 103</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu tiểu bang, Quận Hạt 103</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Rafael Anchia Dem</p>	<p><b>State Representative, District 115</b> Vote for One</p> <p><b>Representante Estatal, Distrito Núm. 115</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu tiểu bang, Quận Hạt 115</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> John Jun Rep</p> <p><input type="radio"/> Cassandra Hernandez Dem</p>	<p><b>District Judge, 95th Judicial District</b> Vote for One</p> <p><b>Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 95</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán Quận hạt, Quan tòa Quận hạt 95</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Monica Purdy Dem</p>
<p><b>State Representative, District 104</b> Vote for One</p> <p><b>Representante Estatal, Distrito Núm. 104</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu tiểu bang, Quận Hạt 104</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Jessica Gonzalez Dem</p>	<p><b>Chief Justice, 5th Court of Appeals District</b> Vote for One</p> <p><b>Presidente, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito</b> Votar por Uno</p> <p><b>Chánh án, Tòa phúc thẩm Địa hạt 5</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Justin Jay "J.J." Koch Rep</p> <p><input type="radio"/> Staci Williams Dem</p>	<p><b>District Judge, 162nd Judicial District</b> Vote for One</p> <p><b>Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 162</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán Quận hạt, Quan tòa Quận hạt 162</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Ashley Wysocki Rep</p> <p><input type="radio"/> Kim Bailey Dem</p>
<p><b>State Representative, District 105</b> Vote for One</p> <p><b>Representante Estatal, Distrito Núm. 105</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu tiểu bang, Quận Hạt 105</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Rose Cannaday Rep</p> <p><input type="radio"/> Terry Meza Dem</p>	<p><b>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 2</b> Vote for One</p> <p><b>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 2</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 2</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Jessica Lewis Rep</p> <p><input type="radio"/> Robbie Partida-Kipness Dem</p>	<p><b>Criminal District Judge, Court No. 2</b> Vote for One</p> <p><b>Juez Criminal del Distrito, Corte Núm. 2</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán hình sự Quận hạt, Toàn án số 2</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Elizabeth Davis Frizell Dem</p>
<p><b>State Representative, District 107</b> Vote for One</p> <p><b>Representante Estatal, Distrito Núm. 107</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu tiểu bang, Quận Hạt 107</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Linda Garcia Dem</p>	<p><b>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 5</b> Vote for One</p> <p><b>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 5</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 5</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Cynthia Barbare Rep</p> <p><input type="radio"/> Erin A. Nowell Dem</p>	<p><b>Criminal District Judge, Court No. 3</b> Vote for One</p> <p><b>Juez Criminal del Distrito, Corte Núm. 3</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán hình sự Quận hạt, Toàn án số 3</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Audra LaDawn Riley Dem</p>
<p><b>State Representative, District 108</b> Vote for One</p> <p><b>Representante Estatal, Distrito Núm. 108</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu tiểu bang, Quận Hạt 108</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Morgan Meyer Rep</p> <p><input type="radio"/> Elizabeth Ginsberg Dem</p>	<p><b>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 9</b> Vote for One</p> <p><b>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 9</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 9</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Matthew J. Kolodoski Rep</p> <p><input type="radio"/> Tina Clinton Dem</p>	<p><b>Criminal District Judge, Court No. 4</b> Vote for One</p> <p><b>Juez Criminal del Distrito, Corte Núm. 4</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán hình sự Quận hạt, Toàn án số 4</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Dominique Collins Dem</p>
<p><b>State Representative, District 109</b> Vote for One</p> <p><b>Representante Estatal, Distrito Núm. 109</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu tiểu bang, Quận Hạt 109</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Aicha Davis Dem</p>	<p><b>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 10</b> Vote for One</p> <p><b>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 10</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 10</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Earl Jackson Rep</p> <p><input type="radio"/> Amanda Reichek Dem</p>	<p><b>County</b> <i>Condado</i> <i>Quận</i></p>
<p><b>State Representative, District 110</b> Vote for One</p> <p><b>Representante Estatal, Distrito Núm. 110</b> Votar por Uno</p> <p><b>Dân biểu tiểu bang, Quận Hạt 110</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Toni Rose Dem</p>	<p><b>Sheriff</b> Vote for One</p> <p><b>Alguacil</b> Votar por Uno</p> <p><b>Cảnh sát trưởng</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Marian Brown Dem</p>	
Sample Ballot	Typ:01 Seq:1543 Spl:01	

<p align="center"><b>County</b> <i>Condado</i> <i>Quận</i></p>	<p align="center"><b>Proposition D</b></p> <p>Shall Charter Section 3.11 (Rules of Procedure) be amended to allow electronic voting by City Councilmembers at City Council meetings?</p>	<p align="center"><b>Proposition H</b></p> <p>Shall Charter Section 5.02 (Filing for Office – The Official Ballot) be amended to require eligible candidates for elected office to either file a petition of 100 signatures or pay a filing fee of \$200.00 in order to run for office?</p>
<p><b>County Tax Assessor-Collector</b> Vote for One</p> <p><b>Asesor-Colector de Impuestos del Condado</b> Votar por Uno</p> <p><b>Nhân viên định thuế Quận - Người thu thuế</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> John R. Ames <span style="float:right">Dem</span></p>	<p align="center"><b>Proposición D</b></p> <p>¿Se deberá enmendar la Sección 3.11 “Reglamento” de la Carta Orgánica para permitir el voto electrónico de los Concejales de la Ciudad en las asambleas del Consejo Municipal?</p> <p align="center"><b>Kế hoạch đề nghị D</b></p> <p>Có nên tu chính Mục 3.11 của Hiến Chương (Các Quy Chế Thủ Tục) để cho phép các thành viên Hội Đồng Thành Phố bỏ phiếu điện tử tại các cuộc họp của Hội Đồng Thành Phố hay không?</p> <p><input checked="" type="radio"/> <b>For</b> <span style="margin-left: 20px;">A Favor</span> <span style="margin-left: 20px;">Thuận</span></p> <p><input type="radio"/> <b>Against</b> <span style="margin-left: 20px;">En Contra</span> <span style="margin-left: 20px;">Chống</span></p>	<p align="center"><b>Proposición H</b></p> <p>¿Se deberá enmendar la Sección 5.02 “Postularse a un cargo – la boleta oficial” para requerir que los candidatos elegibles para un cargo electo tramiten una petición con 100 firmas o paguen una tasa administrativa de \$200.00 para poder postularse para un cargo?</p> <p align="center"><b>Kế hoạch đề nghị H</b></p> <p>Có nên tu chính Mục 5.02 của Hiến Chương (Nộp Đơn Tranh Cử - Lá Phiếu Chính Thức) để yêu cầu các ứng cử viên hội đủ điều kiện cho chức vụ được bầu chọn nộp đơn xin có 100 chữ ký hoặc trả một khoản phí \$200.00 để tranh cử hay không?</p> <p><input checked="" type="radio"/> <b>For</b> <span style="margin-left: 20px;">A Favor</span> <span style="margin-left: 20px;">Thuận</span></p> <p><input type="radio"/> <b>Against</b> <span style="margin-left: 20px;">En Contra</span> <span style="margin-left: 20px;">Chống</span></p>
<p><b>County Commissioner, Precinct No. 1</b> Vote for One</p> <p><b>Comisionado del Condado, Precinto Núm. 1</b> Votar por Uno</p> <p><b>Ủy viên quận, Khu số 1</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input checked="" type="radio"/> Jason Metcalf <span style="float:right">Rep</span></p> <p><input type="radio"/> Theresa Marie Daniel <span style="float:right">Dem</span></p>	<p align="center"><b>Proposition E</b></p> <p>Shall Charter Section 4.01(4)(a) (City Manager Duties), Section 4.02(2) (Police Department), and Section 4.06(2) (Fire Department) be amended to have the Police Chief and Fire Chief report to the City Manager and to provide that the City Manager has the authority to appoint, suspend, or remove the Police Chief and Fire Chief?</p>	<p align="center"><b>Proposition I</b></p> <p>Shall Charter Section 10.10 (Charter Review Commission) be amended to reduce the number of alternates who shall serve as voting members only when requested to do so by the Chair of the Charter Review Commission?</p>
<p><b>County Commissioner, Precinct No. 3</b> Vote for One</p> <p><b>Comisionado del Condado, Precinto Núm. 3</b> Votar por Uno</p> <p><b>Ủy viên quận, Khu số 3</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> John Wiley Price <span style="float:right">Dem</span></p>	<p align="center"><b>Proposición E</b></p> <p>¿Se deberá enmendar la Sección 4.01(4)(a) “Funciones del Administrador de la Ciudad”, la Sección 4.02(2) “Departamento de Policía” y la sección 4.06(2) “Departamento de Bomberos” de la Carta Orgánica para que el Jefe de Policía y el Jefe de Bomberos respondan directamente al Administrador de la Ciudad y para disponer que el Administrador de la Ciudad tenga la autoridad para designar, suspender o destituir al Jefe de Policía y al Jefe de Bomberos?</p>	<p align="center"><b>Proposición I</b></p> <p>¿Se deberá enmendar la Sección 10.10 “Comisión de Revisión de la Carta Orgánica” de la Carta Orgánica para reducir el número de suplentes que fungirán como miembros que votan únicamente cuando el presidente de la Comisión de Revisión de la Carta Orgánica les solicite votar?</p> <p align="center"><b>Kế hoạch đề nghị I</b></p> <p>Có nên tu chính Mục 10.10 của Hiến Chương (Ủy Ban Duyệt Xét Hiến Chương) để giảm số lượng thành viên dự khuyết sẽ làm các thành viên biểu quyết chỉ trong trường hợp được Chủ Tịch Ủy Ban Duyệt Xét Hiến Chương yêu cầu làm như vậy hay không?</p> <p><input type="radio"/> <b>For</b> <span style="margin-left: 20px;">A Favor</span> <span style="margin-left: 20px;">Thuận</span></p> <p><input checked="" type="radio"/> <b>Against</b> <span style="margin-left: 20px;">En Contra</span> <span style="margin-left: 20px;">Chống</span></p>
<p align="center"><b>City of Balch Springs Special Election</b> <i>Elección Especial de la Ciudad de Balch Springs</i> <i>Cuộc Bầu cử Đặc biệt của Thành phố Balch Springs</i></p> <p align="center"><b>Proposition A</b></p> <p>Shall Charter Section 3.05(1) (Mayor and Mayor Pro Tem) be amended to clarify the Mayor’s roles and responsibilities are limited to those of a home-rule city operating under the Council-Manager form of government as established by the Charter?</p>	<p align="center"><b>Kế hoạch đề nghị E</b></p> <p>Có nên tu chính Mục 4.01(4)(a) (Các Nhiệm Vụ của Quản Lý Thành Phố), Mục 4.02(2) (Sở Cảnh Sát), và Mục 4.06(2) (Sở Cứu Hỏa) của Hiến Chương để yêu cầu Giám Đốc Sở Cảnh Sát và Giám Đốc Sở Cứu Hỏa phải báo cáo cho Quản Lý Thành Phố, và quy định rằng Quản Lý Thành Phố có thẩm quyền bổ nhiệm, đình chỉ, hoặc phế truất Giám Đốc Sở Cảnh Sát và Giám Đốc Sở Cứu Hỏa hay không?</p> <p><input type="radio"/> <b>For</b> <span style="margin-left: 20px;">A Favor</span> <span style="margin-left: 20px;">Thuận</span></p> <p><input checked="" type="radio"/> <b>Against</b> <span style="margin-left: 20px;">En Contra</span> <span style="margin-left: 20px;">Chống</span></p>	<p align="center"><b>Proposition J</b></p> <p>Shall Charter Section 10.10(1) (Charter Review Commission) be amended to require a Charter Review Commission to elect a Chairperson and Vice Chairperson for the Commission?</p>
<p align="center"><b>Proposición A</b></p> <p>¿Se deberá enmendar la Sección 3.05(1) “Alcalde y alcalde pro tempore” de la Carta Orgánica para aclarar que los roles y las responsabilidades del Alcalde están limitados a los de una ciudad con gobierno autónomo que opera bajo la forma de gobierno de consejo de administración conforme lo establecido por la Carta Orgánica?</p> <p align="center"><b>Kế hoạch đề nghị A</b></p> <p>Có nên tu chính Mục 3.05(1) của Hiến Chương (Thị Trưởng và Thị Trưởng Lâm Thời) để làm rõ các vai trò và trách nhiệm của Thị Trưởng chỉ giới hạn ở các vai trò và trách nhiệm của một thành phố có luật tự trị hoạt động dưới dạng chính quyền Hội Đồng - Quản Lý như quy định trong Hiến Chương hay không?</p> <p><input checked="" type="radio"/> <b>For</b> <span style="margin-left: 20px;">A Favor</span> <span style="margin-left: 20px;">Thuận</span></p> <p><input type="radio"/> <b>Against</b> <span style="margin-left: 20px;">En Contra</span> <span style="margin-left: 20px;">Chống</span></p>	<p align="center"><b>Proposition F</b></p> <p>Shall Charter Section 4.03(2) (City Secretary) be amended to create an additional duty for the City Secretary to process requests, maintain records, and secure preauthorization from the City Council for all Mayor and City Council travel and training events?</p> <p align="center"><b>Proposición F</b></p> <p>¿Se deberá enmendar la Sección 4.03(2) “Secretario de la Ciudad” de la Carta Orgánica para crear una función adicional para que el Secretario de la Ciudad procese solicitudes, mantenga registros y consiga autorización previa del Consejo Municipal para todos los viajes y eventos de capacitación del Alcalde y del Consejo Municipal?</p>	<p align="center"><b>Proposición J</b></p> <p>¿Se deberá enmendar la Sección 10.10(1) “Comisión de Revisión de la Carta Orgánica” de la Carta Orgánica para requerir que la Comisión de Revisión de la Carta Orgánica elija a un presidente y vicepresidente para la Comisión?</p> <p align="center"><b>Kế hoạch đề nghị J</b></p> <p>Có nên tu chính Mục 10.10(1) của Hiến Chương (Ủy Ban Duyệt Xét Hiến Chương) để yêu cầu Ủy Ban Duyệt Xét Hiến Chương bầu chọn một Chủ Tịch và Phó Chủ Tịch cho Ủy Ban hay không?</p> <p><input checked="" type="radio"/> <b>For</b> <span style="margin-left: 20px;">A Favor</span> <span style="margin-left: 20px;">Thuận</span></p> <p><input type="radio"/> <b>Against</b> <span style="margin-left: 20px;">En Contra</span> <span style="margin-left: 20px;">Chống</span></p>
<p align="center"><b>Proposition B</b></p> <p>Shall Charter Section 3.05(2) (Mayor and Mayor Pro Tem) be amended to set a term limit for the position of the Mayor Pro Tem who shall be elected by the City Council to one consecutive one-year term?</p> <p align="center"><b>Proposición B</b></p> <p>¿Se deberá enmendar la Sección 3.05(2) “Alcalde y alcalde pro tempore” de la Carta Orgánica para fijar un límite al término para el puesto de alcalde pro tempore que será electo por el Consejo Municipal para cumplir un término de un año consecutivo?</p>	<p align="center"><b>Kế hoạch đề nghị F</b></p> <p>Có nên tu chính Mục 4.03(2) của Hiến Chương (Thư Ký Thành Phố) để tạo thêm một nhiệm vụ cho Thư Ký Thành Phố, đó là xử lý các yêu cầu, lưu giữ hồ sơ, và có được sự cho phép trước của Hội Đồng Thành Phố đối với tất cả các sự kiện huấn luyện và đi lại của Thị Trưởng và Hội Đồng Thành Phố hay không?</p> <p><input type="radio"/> <b>For</b> <span style="margin-left: 20px;">A Favor</span> <span style="margin-left: 20px;">Thuận</span></p> <p><input checked="" type="radio"/> <b>Against</b> <span style="margin-left: 20px;">En Contra</span> <span style="margin-left: 20px;">Chống</span></p>	<p align="center"><b>Proposition K</b></p> <p>Shall Charter Section 10.10(1) (Charter Review Commission) be amended to define a quorum of the Charter Review Commission?</p> <p align="center"><b>Proposición K</b></p> <p>¿Se deberá enmendar la Sección 10.10(1) “Comisión de Revisión de la Carta Orgánica” de la Carta Orgánica para definir un cuórum para la Comisión de Revisión de la Carta Orgánica?</p>
<p align="center"><b>Kế hoạch đề nghị B</b></p> <p>Có nên tu chính Mục 3.05(2) của Hiến Chương (Thị Trưởng và Thị Trưởng Lâm Thời) để đề ra thời hạn cho vị trí Thị Trưởng Lâm Thời, là người sẽ do Hội Đồng Thành Phố bầu chọn cho một nhiệm kỳ một năm liên tiếp hay không?</p> <p><input checked="" type="radio"/> <b>For</b> <span style="margin-left: 20px;">A Favor</span> <span style="margin-left: 20px;">Thuận</span></p> <p><input type="radio"/> <b>Against</b> <span style="margin-left: 20px;">En Contra</span> <span style="margin-left: 20px;">Chống</span></p>	<p align="center"><b>Proposition G</b></p> <p>Shall Charter Section 4.08 (Dual Appointments Prohibited) be amended to prohibit the Mayor and City Council members from holding any of the City Council-appointed positions at any given time?</p> <p align="center"><b>Proposición G</b></p> <p>¿Se deberá enmendar la Sección 4.08 “Se prohíben las designaciones dobles” de la Carta Orgánica para prohibir que el Alcalde y los miembros del Consejo Municipal ocupen cualquier puesto designado por el Consejo Municipal en cualquier momento dado?</p> <p align="center"><b>Kế hoạch đề nghị G</b></p> <p>Có nên tu chính Mục 4.08 của Hiến Chương (Nghiêm Cấm Bổ Nhiệm Kép) để nghiêm cấm Thị Trưởng và các thành viên Hội Đồng Thành Phố đảm trách bất kỳ vị trí nào do Hội Đồng Thành Phố bổ nhiệm vào bất kỳ lúc nào hay không?</p> <p><input checked="" type="radio"/> <b>For</b> <span style="margin-left: 20px;">A Favor</span> <span style="margin-left: 20px;">Thuận</span></p> <p><input type="radio"/> <b>Against</b> <span style="margin-left: 20px;">En Contra</span> <span style="margin-left: 20px;">Chống</span></p>	<p align="center"><b>Kế hoạch đề nghị K</b></p> <p>Có nên tu chính Mục 10.10(1) của Hiến Chương (Ủy Ban Duyệt Xét Hiến Chương) để xác định nhóm biểu quyết của Ủy Ban Duyệt Xét Hiến Chương hay không?</p> <p><input checked="" type="radio"/> <b>For</b> <span style="margin-left: 20px;">A Favor</span> <span style="margin-left: 20px;">Thuận</span></p> <p><input type="radio"/> <b>Against</b> <span style="margin-left: 20px;">En Contra</span> <span style="margin-left: 20px;">Chống</span></p>
<p align="center"><b>Proposition C</b></p> <p>Shall Charter Section 3.05(2) (Mayor and Mayor Pro Tem) be amended to clarify that the Mayor Pro Tem, when serving as the acting Mayor, shall be subject to the same rights, duties, and obligations as the Mayor?</p> <p align="center"><b>Proposición C</b></p> <p>¿Se deberá enmendar la Sección 3.05(2) “Alcalde y alcalde pro tempore” de la Carta Orgánica para aclarar que el Alcalde pro tempore, cuando funge en calidad de Alcalde interino, estará sujeto a los mismos derechos, funciones y obligaciones que el Alcalde?</p> <p align="center"><b>Kế hoạch đề nghị C</b></p> <p>Có nên tu chính Mục 3.05(2) của Hiến Chương (Thị Trưởng và Thị Trưởng Lâm Thời) để làm rõ rằng Thị Trưởng Lâm Thời, khi phục vụ ở cương vị Quyền Thị Trưởng, sẽ có các quyền, nghĩa vụ, và trách nhiệm tương tự như Thị Trưởng?</p> <p><input checked="" type="radio"/> <b>For</b> <span style="margin-left: 20px;">A Favor</span> <span style="margin-left: 20px;">Thuận</span></p> <p><input type="radio"/> <b>Against</b> <span style="margin-left: 20px;">En Contra</span> <span style="margin-left: 20px;">Chống</span></p>		
<p align="center">Sample Ballot</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:1543 Spl:02</p>	

<p align="center"><b>City of Dallas Special Election</b> <i>Elección Especial de la Ciudad de Dallas</i> <i>Cuộc bầu cử Đặc biệt của Thành phố Dallas</i></p>	<p align="center"><b>PROPOSITION C</b></p>	<p align="center"><b>PROPOSITION G</b></p>
<p><b>PROPOSITION A</b></p> <p>Shall Chapter 40A of the Dallas City Code, known as the employees' retirement fund of the City of Dallas, be amended in accordance with Ordinance No. 32801 to: add, revise, and delete various definitions; provide amended terms and term limits of the board; modify the retirement fund board's powers and duties; specify the date the board shall adopt the actuarially determined contribution rate, the current total adjusted total obligation rate, the current total obligation rate, and the pension obligation bond credit rate for each fiscal year; provide amended contribution amounts for the city and employees; provide a contribution maximum for Tier A and Tier B employees; provide that the city may contribute additional monies to the retirement fund in its sole discretion; amend the modifications of contribution rates; provide guardrails with respect to the calculation of the actuarially determined contribution and incorporating the guardrails into actuarial assumptions; and amend the procedure to amend Chapter 40A?</p>	<p>Shall Chapter III, Section 4(a) of the Dallas City Charter be amended to increase the annual salary for the mayor to \$110,000 and the annual salaries for councilmembers to \$90,000 with salaries subject to a yearly adjustment equal to the year-over-year percentage increase in the local consumer price index, effective January 1, 2025?</p> <p><b>PROPOSICIÓN C</b></p> <p>¿Se deberá enmendar el Capítulo III, Sección 4(a) del Acta Constitutiva de la Ciudad de Dallas para aumentar el salario anual del alcalde a \$110,000 y los salarios anuales de los miembros del concejo a \$90,000 con salarios sujetos a un ajuste anual igual al aumento porcentual año tras año en el índice de precios al consumidor local, a partir del 1 de enero de 2025?</p> <p><b>ĐỀ XUẤT C</b></p> <p>Chương III, Mục 4(a) của Hiến chương Thành phố Dallas có nên được sửa đổi để tăng mức lương hàng năm cho thị trưởng lên \$110,000 và mức lương hàng năm cho các ủy viên hội đồng thành phố lên \$90,000 với mức lương phải được điều chỉnh hàng năm bằng mức tăng tỷ lệ phần trăm năm qua năm khác về chỉ số giá tiêu dùng địa phương, có hiệu lực từ Ngày 1 tháng 1 năm 2025?</p>	<p>Shall Chapter IV, Section 5(b)(2) of the Dallas City Charter, which establishes the redistricting commission, be amended by adding eligibility criteria for serving on the redistricting commission?</p> <p><b>PROPOSICIÓN G</b></p> <p>¿Debería modificarse el Capítulo IV, Sección 5(b)(2) del Acta Constitutiva de la Ciudad de Dallas, que establece la comisión de redistribución de distritos, agregando criterios de elegibilidad para servir en la comisión de redistribución de distritos?</p> <p><b>ĐỀ XUẤT G</b></p> <p>Chương IV, Mục 5(b)(2) của Hiến chương Thành phố Dallas, qua đó thành lập ủy ban chuyển khu, có nên được sửa đổi bằng cách thêm các tiêu chí điều kiện hội đủ để tham gia vào ủy ban chuyển khu hay không?</p>
<p><b>PROPOSICIÓN A</b></p> <p>¿Se deberá enmendar el Capítulo 40A del Código de la Ciudad de Dallas, conocido como el fondo de jubilación de los empleados de la Ciudad de Dallas, de conformidad con la Ordenanza N.º 32801 para: agregar, revisar y eliminar varias definiciones; proporcionar términos enmendados y límites de mandato de la junta; modificar los poderes y deberes de la junta del fondo de jubilación; especificar la fecha en que la junta adoptará la tasa de contribución determinada actuarialmente, la tasa total de obligación ajustada actual, la tasa total de obligación actual y la tasa de crédito de bonos de obligación de pensión para cada año fiscal; proporcionar montos de contribución enmendados para la ciudad y los empleados; proporcionar un máximo de contribución para los empleados de Nivel A y Nivel B; disponer que la ciudad pueda contribuir con dinero adicional al fondo de jubilación a su exclusivo criterio; enmendar las modificaciones de las tasas de contribución; proporcionar límites con respecto al cálculo de la contribución determinada actuarialmente e incorporar estos límites en los supuestos actuariales; y enmendar el procedimiento para enmendar el Capítulo 40A?</p>	<p>Shall Chapter IV, Section 3 of the Dallas City Charter be amended by deleting the requirement that elections for members of the city council be held in May and instead be held according to state law and as designated by city resolution or ordinance?</p> <p><b>PROPOSICIÓN D</b></p> <p>¿Se debería enmendar el Capítulo IV, Sección 3 del Acta Constitutiva de la Ciudad de Dallas eliminando el requisito de que las elecciones para miembros del consejo municipal se celebren en mayo y en su lugar se celebren de acuerdo con la ley estatal y según lo designado por resolución u ordenanza de la ciudad?</p>	<p>Shall Chapter IV, Section 5; Chapter XV, Section 3; Chapter XVI, Section 1; and Chapter XVII, Section 2 of the Dallas City Charter be amended by eliminating the requirement that members of the redistricting commission, city plan commission, civil service board, and park and recreation board be registered to vote, qualified voters, or qualified taxpaying citizens?</p> <p><b>PROPOSICIÓN H</b></p> <p>¿Se deberían enmendar el Capítulo IV, Sección 5; el Capítulo XV, Sección 3; el Capítulo XVI, Sección 1; y el Capítulo XVII, Sección 2 del Acta Constitutiva de la Ciudad de Dallas eliminando el requisito de que los miembros de la comisión de redistribución de distritos, la comisión de planificación de la ciudad, la junta de servicio civil y la junta de parques y recreación estén registrados para votar, sean votantes calificados o ciudadanos contribuyentes calificados?</p>
<p><b>ĐỀ XUẤT A</b></p> <p>Chương 40A của Bộ luật Thành phố Dallas, được biết đến là quỹ hưu trí của nhân viên Thành phố Dallas, có được sửa đổi theo Đề xuất số 32801 để: thêm, sửa đổi và xóa nhiều định nghĩa; cung cấp các điều khoản đã sửa đổi và các giới hạn về nhiệm kỳ của hội đồng; điều chỉnh quyền hạn và nhiệm vụ của hội đồng quỹ hưu trí; chỉ định ngày hội đồng sẽ thông qua tỷ lệ đóng góp được xác định theo phương pháp tính toán và thống kê, mức tổng đóng góp bắt buộc được điều chỉnh hiện tại, mức tổng đóng góp bắt buộc hiện tại và tỷ lệ tín dụng trái phiếu nghĩa vụ lương hưu cho mỗi năm tài chính; cung cấp số tiền đóng góp đã điều chỉnh cho thành phố và nhân viên; cung cấp mức đóng góp tối đa cho nhân viên Bắc A và Bắc B; quy định rằng thành phố có thể đóng góp thêm tiền vào quỹ hưu trí theo quyết định riêng của mình; sửa đổi các điều chỉnh về tỷ lệ đóng góp; cung cấp các biện pháp bảo vệ liên quan đến việc tính toán đóng góp được xác định?</p>	<p>Shall Chapter IV, Mục 3 của Hiến chương Thành phố Dallas có nên được sửa đổi bằng việc xóa bỏ yêu cầu rằng cuộc bầu cử ủy viên hội đồng thành phố phải được tổ chức vào Tháng Năm, và thay vào đó được tổ chức theo luật tiểu bang và theo chỉ định của nghị quyết hoặc sắc lệnh của thành phố hay không?</p>	<p>Chương IV, Mục 5; Chương XV, Mục 3; Chương XVI, Mục 1; và Chương XVII, Mục 2 của Hiến chương Thành phố Dallas có nên được sửa đổi bằng cách loại bỏ yêu cầu rằng các thành viên của ủy ban chuyển khu, ủy ban quy hoạch thành phố, hội đồng quản trị và hội đồng công viên và giải trí phải được đăng ký để bỏ phiếu, là cử tri đủ điều kiện, hoặc là công dân trả thuế đủ điều kiện không?</p>
<p><b>PROPOSITION B</b></p> <p>Shall the Dallas City Charter be amended by adding a preamble that declares the city to be an equitable democracy, comprised of representatives that act to make the city fair, equitable, just, and safe for all residents?</p> <p><b>PROPOSICIÓN B</b></p> <p>¿Debería modificarse la Acta Constitutiva de la Ciudad de Dallas añadiendo un preámbulo que declare que la ciudad es una democracia equitativa, compuesta por representantes que actúan para hacer que la ciudad sea justa, equitativa, justa y segura para todos los residentes?</p>	<p>Shall Chapter III, Section 3A of the Dallas City Charter be amended to eliminate the ability for members of the city council to run for city council again after serving the maximum four two-year terms and to eliminate the ability for the mayor to run for mayor again after serving the maximum two four-year terms?</p> <p><b>PROPOSICIÓN E</b></p> <p>¿Se deberá enmendar el Capítulo III, Sección 3A del Acta Constitutiva de la Ciudad de Dallas para eliminar la capacidad de los miembros del consejo municipal de postularse nuevamente para el consejo municipal después de cumplir el máximo de cuatro mandatos de dos años y para eliminar la capacidad del alcalde de postularse nuevamente para alcalde después de cumplir el máximo de dos mandatos de cuatro años?</p>	<p>Shall Chapter XVIII, Section 11 of the Dallas City Charter, which establishes procedures for initiative and referendum of ordinances, be amended to extend the deadline petitioners must meet to collect required signatures from 60 days to 120 days and reduce the number of signatures required on a petition from 10 percent of the qualified voters of the City of Dallas to five percent?</p> <p><b>PROPOSICIÓN I</b></p> <p>¿Debería enmendarse el Capítulo XVIII, Sección 11 del Acta Constitutiva de la Ciudad de Dallas, que establece procedimientos para la iniciativa y referéndum de ordenanzas, para extender el plazo que los peticionarios deben cumplir para recolectar las firmas requeridas de 60 días a 120 días y reducir el número de firmas requeridas en una petición del 10 por ciento de los votantes calificados de la Ciudad de Dallas al cinco por ciento?</p>
<p><b>ĐỀ XUẤT B</b></p> <p>Liệu Hiến chương Thành phố Dallas có được sửa đổi bằng việc thêm phần mở đầu tuyên bố rằng thành phố là một nền dân chủ công bằng, gồm các đại diện sẽ hành động để làm cho thành phố trở nên công bằng, bình đẳng, chính trực và an toàn cho mọi cư dân hay không?</p>	<p>Shall Chapter III, Mục 3A của Hiến chương Thành phố Dallas để loại bỏ khả năng ủy viên hội đồng thành phố tái tranh cử vào hội đồng thành phố sau khi đã phục vụ tối đa bốn nhiệm kỳ hai năm, và loại bỏ khả năng thị trưởng tái tranh cử vào chức vụ thị trưởng sau khi đã phục vụ tối đa hai nhiệm kỳ bốn năm hay không?</p>	<p>Chương XVIII, Mục 11 của Hiến chương Thành phố Dallas, trong đó thiết lập các thủ tục khởi xướng và trưng cầu dân ý về các sắc lệnh, có nên được sửa đổi để kéo dài thời hạn mà người kiến nghị phải đáp ứng để thu thập chữ ký theo yêu cầu từ 60 ngày lên 120 ngày và giảm số lượng chữ ký theo yêu cầu trong một bản kiến nghị từ 10 phần trăm số cử tri đủ điều kiện của Thành phố Dallas xuống còn năm phần trăm hay không?</p>
<p><b>PROPOSITION F</b></p> <p>Shall Chapter IIIA, Section 2 and Chapter IX, Section 2 of the Dallas City Charter, which requires the city council to provide assistants to the city secretary and city auditor, be amended to also require the city council to provide employees to the city secretary and city auditor?</p> <p><b>PROPOSICIÓN F</b></p> <p>¿Debería enmendarse el Capítulo IIIA, Sección 2 y el Capítulo IX, Sección 2 del Acta Constitutiva de la Ciudad de Dallas, que requiere que el consejo municipal proporcione asistentes al secretario de la ciudad y al auditor de la ciudad, para requerir también que el consejo municipal proporcione empleados al secretario de la ciudad y al auditor de la ciudad?</p>	<p>Shall Chapter IIIA, Mục 2 và Chương IX, Mục 2 của Hiến chương Thành phố Dallas, yêu cầu hội đồng thành phố hỗ trợ cho thư ký thành phố và kiểm toán viên thành phố, có nên được sửa đổi để cũng yêu cầu hội đồng thành phố cung cấp nhân viên cho thư ký thành phố và kiểm toán viên thành phố không?</p>	<p>Shall Chapter XXIV, Section 17(b) of the Dallas City Charter be amended to allow city council's appointments to city boards and commissions to be replaced by city council prior to completion of a member's two-year term?</p> <p><b>PROPOSICIÓN J</b></p> <p>¿Se deberá enmendar el Capítulo XXIV, Sección 17(b) del Acta Constitutiva de la Ciudad de Dallas para permitir que los nombramientos del consejo municipal para las juntas y comisiones de la ciudad sean reemplazados por el consejo municipal antes de que se complete el mandato de dos años de un miembro?</p>
<p>Sample Ballot</p>	<p>Typ:01 Seq:1543 Spl:02</p>	<p>Chương XXIV, Mục 17(b) của Hiến chương Thành phố Dallas có nên được sửa đổi để cho phép những người được hội đồng bổ nhiệm vào hội đồng thành phố và ủy ban thành phố được thay thế bởi hội đồng thành phố trước khi kết thúc nhiệm kỳ hai năm của một ủy viên không?</p>

<p><b>PROPOSITION L</b> Shall Chapter XI, Section 2 be amended and a new chapter be added to the Dallas City Charter that establishes the Office of the Inspector General with the Inspector General being appointed by city council and lists the duties of the Inspector General?</p> <p><b>PROPOSICIÓN L</b> ¿Se deberá enmendar el Capítulo XI, Sección 2 y agregar un nuevo capítulo a la Carta de la Ciudad de Dallas que establezca la Oficina del Inspector General, siendo el Inspector General designado por el Concejo Municipal y que enumere los deberes del Inspector General?</p> <p><b>ĐỀ XUẤT L</b> Có nên sửa đổi Chương XI, Mục 2 và thêm một chương mới vào Hiến chương Thành phố Dallas để thành lập Văn phòng Tổng Thanh tra, trong đó Tổng Thanh tra do hội đồng thành phố bổ nhiệm, và liệt kê các nhiệm vụ của Tổng Thanh tra hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input checked="" type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p><b>PROPOSITION Q</b> Shall Chapter III, Section 3; Chapter III, Section 4; Chapter III, Chapter 8(b); Chapter III, Section 13(a); Chapter III, Section 19; Chapter IV, Section 6(a); Chapter IV, Section 6(c)(2); Chapter IV, Section 13; Chapter XI, Section 1; Chapter XI, Section 3; Chapter XII, Section 4; Chapter XIII, Section 2(2); Chapter XIII, Section 9; Chapter XIV, Section 8; Chapter XV, Section 3; Chapter XV, Section 4; Chapter XVI, Section 3(b)(1); Chapter XVI, Section 7; Chapter XVI, Section 10(a); Chapter XVI, Section 11(b); Chapter XVIII, Section 7; Chapter XVIII, Section 11(1); Chapter XVIII, Section 15; Chapter XIX, Section 7; Chapter XXII, Section 2; Chapter XXII, Section 3; Chapter XXII, Section 4(1); Chapter XXII, Section 10; and Chapter XXIV of the Dallas City Charter be amended to conform to state law, conform to the city code, match actual practices, correct terms, clarify language, and other technical amendments?</p> <p><b>PROPOSICIÓN Q</b> ¿Deberían enmendarse el Capítulo III, Sección 3; Capítulo III, Sección 4; Capítulo III, Capítulo 8(b); Capítulo III, Sección 13(a); Capítulo III, Sección 19; Capítulo IV, Sección 6(a); Capítulo IV, Sección 6(c)(2); Capítulo IV, Sección 13; Capítulo XI, Sección 1; Capítulo XI, Sección 3; Capítulo XII, Sección 2(2); Capítulo XII, Sección 9; Capítulo XIV, Sección 8; Capítulo XV, Sección 3; Capítulo XV, Sección 4; Capítulo XVI, Sección 3(b)(1); Capítulo XVI, Sección 7; Capítulo XVI, Sección 10(a); Capítulo XVI, Sección 11(b); Capítulo XVIII, Sección 7; Capítulo XVIII, Sección 11(1); Capítulo XVIII, Sección 15; Capítulo XIX, Sección 7; Capítulo XXII, Sección 2; Capítulo XXII, Sección 3; Capítulo XXII, Sección 4(1); Capítulo XXII, Sección 10; y el Capítulo XXIV del Acta Constitutiva de la Ciudad de Dallas para cumplir con la ley estatal, cumplir con el código de la ciudad, coincidir con las prácticas reales, corregir términos, aclarar el lenguaje y realizar otras modificaciones técnicas?</p> <p><b>ĐỀ XUẤT Q</b> Có nên sửa đổi Chương III, Mục 3; Chương III, Mục 4; Chương III, Mục 8(b); Chương III, Mục 13(a); Chương III, Mục 19; Chương IV, Mục 6(a); Chương IV, Mục 6(c)(2); Chương IV, Mục 13; Chương XI, Mục 1; Chương XI, Mục 3; Chương XII, Mục 4; Chương XIII, Mục 2(2); Chương XIII, Mục 9; Chương XIV, Mục 8; Chương XV, Mục 3; Chương XV, Mục 4; Chương XVI, Mục 3(b)(1); Chương XVI, Mục 7; Chương XVI, Mục 10(a); Chương XVI, Mục 11(b); Chương XVIII, Mục 7; Chương XVIII, Mục 15; Chương XIX, Mục 7; Chương XXII, Mục 2; Chương XXII, Mục 3; Chương XXII, Mục 4(1); Chương XXII, Mục 10; và Chương XXIV của Hiến chương Thành phố Dallas để tuân thủ luật tiểu bang, quy chế thành phố, phù hợp với thực tiễn, dùng thuật ngữ đúng, làm rõ ngôn ngữ, và các sửa đổi kỹ thuật khác không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input checked="" type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p><b>PROPOSITION S</b> Shall the Dallas City Charter be amended by adding a new chapter that grants standing to any resident of Dallas to bring a lawsuit against the city to require the city to comply with provisions of the city charter, city ordinances, and state law; entitles claimants to seek declaratory and injunctive relief against the city and recover costs and reasonable attorney's fees; and waives the city's governmental immunity from suit and liability in claims brought under this amendment?</p> <p><b>PROPOSICIÓN S</b> ¿Debería modificarse el Acta Constitutiva de la Ciudad de Dallas añadiendo un nuevo capítulo que otorgue legitimidad a cualquier residente de Dallas para presentar una demanda contra la ciudad para exigir que la ciudad cumpla con las disposiciones del acta constitutiva de la ciudad, las ordenanzas de la ciudad y la ley estatal; autorice a los demandantes a buscar medidas cautelares y declaratorias contra la ciudad y recuperar costos y honorarios razonables de abogados; y renuncie a la inmunidad gubernamental de la ciudad frente a demandas y responsabilidad en reclamos presentados bajo esta enmienda?</p> <p><b>ĐỀ XUẤT S</b> Hiển chương Thành phố Dallas có nên được sửa đổi bằng việc thêm một chương mới cấp quyền cho bất kỳ cư dân nào của Dallas được khởi kiện thành phố để yêu cầu thành phố tuân thủ các điều khoản của hiến chương thành phố, các sắc lệnh của thành phố và luật tiểu bang; cho phép người yêu cầu bồi thường tìm kiếm biện pháp cứu trợ tuyên bố và lệnh cấm đối với thành phố và thu hồi chi phí tụng pháp luật sư hợp lý; và từ bỏ quyền miễn trừ của chính quyền thành phố khỏi các vụ kiện và trách nhiệm pháp lý trong các khiếu nại được đưa ra theo sửa đổi này không?</p> <p><input checked="" type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p><b>PROPOSITION O</b> Shall Chapter VIII, Section 6 of the Dallas City Charter be amended to clarify the terms of associate municipal judges and state that associate municipal judges are appointed by city council, receive assignments from the administrative judge or the administrative judge's designee, and must be residents of Dallas within four months of the date of appointment and practicing attorneys in good standing?</p> <p><b>PROPOSICIÓN O</b> ¿Debería modificarse el Capítulo VIII, Sección 6 del Acta Constitutiva de la Ciudad de Dallas para aclarar los términos de los jueces municipales asociados y establecer que los jueces municipales asociados son designados por el consejo municipal, reciben asignaciones del juez administrativo o la persona designada por el juez administrativo y deben ser residentes de Dallas dentro de los cuatro meses a partir de la fecha de designación y abogados en ejercicio con buena reputación?</p> <p><b>ĐỀ XUẤT O</b> Chương VIII, Mục 6 của Hiến chương Thành phố Dallas có nên được sửa đổi để làm rõ nhiệm kỳ của các phó thẩm phán thành phố và quy định rằng các phó thẩm phán thành phố được bổ nhiệm bởi hội đồng thành phố, nhận nhiệm vụ từ thẩm phán hành chính hoặc người được chỉ định của thẩm phán hành chính, và phải là cư dân của Dallas trong vòng bốn tháng kể từ ngày bổ nhiệm và hành nghề luật sư có tư cách tốt không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input checked="" type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p><b>PROPOSITION R</b> Shall the Dallas City Charter be amended by adding a new section in Chapter XXIV that reforms marijuana possession enforcement by prohibiting the Dallas Police Department from making arrests or issuing citations for marijuana possession or considering the odor of marijuana as probable cause for search or seizure, except as part of a violent felony or high priority narcotics felony investigation; making enforcement of Class A (currently, two to four ounces) and Class B (currently, up to two ounces) misdemeanor marijuana possession the Dallas Police Department's lowest enforcement priority; and prohibiting city funds or personnel from being used to test cannabis-related substances to determine whether a substance meets the legal definition of marijuana, except in limited circumstances?</p> <p><b>PROPOSICIÓN R</b> ¿Se revisará la Acta Constitutiva de la Ciudad de Dallas agregando una nueva sección en el Capítulo XXIV que reforma la aplicación de la posesión de marihuana que prohíbe al Departamento de Policía de Dallas hacer arrestos o emitir citaciones por posesión de marihuana o considerar el olor de la marihuana como causa probable de registro o incautación, excepto como parte de un delito violento o investigación de delitos graves de narcóticos de alta prioridad; lo que hará que la aplicación de la posesión de marihuana por delitos menores de Clase A (actualmente, de dos a cuatro onzas) y Clase B (actualmente, hasta dos onzas) sea la prioridad más baja del Departamento de Policía de Dallas; y la cual prohibirá que fondos o personal de la ciudad se usen para analizar sustancias relacionadas con el cannabis para determinar si una sustancia cumple con la definición legal de marihuana, excepto en circunstancias limitadas?</p> <p><b>ĐỀ XUẤT R</b> Hiển chương thành phố Dallas có nên được sửa đổi bằng cách thêm một Mục mới vào Chương XXIV nhằm cải cách việc đảm bảo thực thi liên quan đến việc tàng trữ cần sa bằng cách cấm Sở cảnh sát Dallas bắt giữ hoặc ghi vé phạt vì tàng trữ cần sa hoặc coi mùi cần sa là nguyên nhân hợp lý để khám xét hoặc tịch thu, trừ khi việc đó là một phần của một cuộc điều tra trọng tội bạo lực hoặc trọng tội về ma túy có mức độ ưu tiên cao; coi việc đảm bảo thực thi về tàng trữ cần sa ở mức độ nhẹ Loại A (hiện là hai đến bốn ounce) và Loại B (hiện là tối đa hai ounce) là mức độ ưu tiên đảm bảo thực thi thấp nhất của Sở cảnh sát Dallas; và cấm sử dụng ngân quỹ hoặc nhân sự của thành phố để thử nghiệm các chất liên quan đến cần sa nhằm xác định xem một chất có đáp ứng định nghĩa pháp lý về cần sa hay không, ngoại trừ trong một số trường hợp hạn chế?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input checked="" type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p><b>PROPOSITION T</b> Shall Chapter VI of the Dallas City Charter be amended by adding a new section compelling the city to conduct the city-commissioned Community Survey on an annual basis, to be completed by a minimum of 1,400 Dallas residents on their satisfaction on quality of life issues, the results of which will result in the city manager earning additional performance compensation (between 0 percent and 100 percent of the city manager's annual base salary) or the termination of the city manager?</p> <p><b>PROPOSICIÓN T</b> ¿Se debería modificar el Capítulo VI del Acta Constitutiva de la Ciudad de Dallas agregando una nueva sección que obligue a la ciudad a realizar anualmente la Encuesta Comunitaria encargada por la ciudad, que deberá ser completada por un mínimo de 1,400 residentes de Dallas sobre su satisfacción en cuestiones de calidad de vida, cuyos resultados darán como resultado que el administrador de la ciudad obtenga una compensación por desempeño adicional (entre el 0 por ciento y el 100 por ciento del salario base anual del administrador de la ciudad) o la terminación del contrato del administrador de la ciudad?</p> <p><b>ĐỀ XUẤT T</b> Chương VI của Hiến chương Thành phố Dallas có nên được sửa đổi bằng việc thêm một phần mới yêu cầu thành phố tiến hành Khảo sát Cộng đồng do thành phố ủy quyền hàng năm, do tối thiểu 1,400 cư dân Dallas hoàn thành về mức độ hài lòng của họ đối với các vấn đề về chất lượng cuộc sống, kết quả của cuộc khảo sát sẽ dẫn đến việc quản đốc thành phố được hưởng thêm tiền thưởng hiệu suất (từ 0 đến 100 phần trăm mức lương cơ bản hàng năm của quản đốc thành phố) hoặc quản đốc thành phố sẽ bị sa thải?</p> <p><input checked="" type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p><b>PROPOSITION P</b> Shall Chapter XVI, Section 12.1 of the Dallas City Charter be amended by deleting the requirement that a city employee who appeals his or her discharge or reduction in grade to an administrative law judge pay one-half of the costs attributed to having the administrative law judge conduct the appeal hearing?</p> <p><b>PROPOSICIÓN P</b> ¿Debería modificarse el Capítulo XVI, Sección 12.1 de Acta Constitutiva de la Ciudad de Dallas eliminando el requisito de que un empleado municipal que apele su despido o reducción de grado ante un juez de derecho administrativo pague la mitad de los costos atribuidos a la realización de la audiencia de apelación por parte del juez de derecho administrativo?</p> <p><b>ĐỀ XUẤT P</b> Chương XVI, Mục 12.1 của Hiến chương Thành phố Dallas có nên được sửa đổi bằng cách xóa yêu cầu rằng khi một nhân viên thành phố kháng nghị việc họ bị nghỉ việc hoặc giảm cấp lên một thẩm phán luật hành chính thì nhân viên đó phải trả một nửa chi phí liên quan đến việc thẩm phán luật hành chính tiến hành phiên tòa kháng nghị đó không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input checked="" type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p><b>PROPOSITION U</b> Shall Chapter XI of the Dallas City Charter be amended by adding a new section compelling city council to appropriate no less than 50 percent of annual revenue that exceeds the total annual revenue of the previous year to fund the Dallas Police and Fire Pension, with any monies remaining of that 50% to be appropriated to increasing the starting compensation of officers of the Dallas Police Department and to increase the number of police officers to a minimum of 4,000, and to maintain that ratio of officers to the City of Dallas population as of the date of passage of this amendment?</p> <p><b>PROPOSICIÓN U</b> ¿Se debería enmendar el Capítulo XI del Acta Constitutiva de la Ciudad de Dallas agregando una nueva sección que obligue al consejo municipal a asignar no menos del 50 por ciento de los ingresos anuales que excedan los ingresos anuales totales del año anterior para financiar la Pensión de la Policía y los Bomberos de Dallas, y que el dinero restante de ese 50 por ciento se destine a aumentar la compensación inicial de los oficiales del Departamento de Policía de Dallas y a aumentar el número de oficiales de policía a un mínimo de 4000, y a mantener esa proporción de oficiales con respecto a la población de la Ciudad de Dallas a la fecha de aprobación de esta enmienda?</p> <p><b>ĐỀ XUẤT U</b> Chương XI của Hiến chương Thành phố Dallas có nên được sửa đổi bằng việc thêm một phần mới yêu cầu hội đồng thành phố phải dành ít nhất 50 phần trăm doanh thu hàng năm vượt quá tổng doanh thu hàng năm của năm trước để tài trợ cho Quỹ hưu trí Cảnh sát và Cứu hỏa Dallas, trong đó bất kỳ khoản tiền nào còn lại trong 50% đó sẽ được dành để tăng mức lương khởi điểm cho các sĩ quan của Sở Cảnh sát Dallas và tăng số lượng cảnh sát lên tối thiểu 4,000 người, và duy trì tỷ lệ sĩ quan đó so với dân số Thành phố Dallas kể từ ngày thông qua sửa đổi này hay không?</p> <p><input checked="" type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p><b>PROPOSITION V</b> Shall Chapter XI of the Dallas City Charter be amended by adding a new section compelling city council to appropriate no less than 50 percent of annual revenue that exceeds the total annual revenue of the previous year to fund the Dallas Police and Fire Pension, with any monies remaining of that 50% to be appropriated to increasing the starting compensation of officers of the Dallas Police Department and to increase the number of police officers to a minimum of 4,000, and to maintain that ratio of officers to the City of Dallas population as of the date of passage of this amendment?</p> <p><b>PROPOSICIÓN V</b> ¿Se debería enmendar el Capítulo XI del Acta Constitutiva de la Ciudad de Dallas agregando una nueva sección que obligue al consejo municipal a asignar no menos del 50 por ciento de los ingresos anuales que excedan los ingresos anuales totales del año anterior para financiar la Pensión de la Policía y los Bomberos de Dallas, y que el dinero restante de ese 50 por ciento se destine a aumentar la compensación inicial de los oficiales del Departamento de Policía de Dallas y a aumentar el número de oficiales de policía a un mínimo de 4000, y a mantener esa proporción de oficiales con respecto a la población de la Ciudad de Dallas a la fecha de aprobación de esta enmienda?</p> <p><b>ĐỀ XUẤT V</b> Chương XI của Hiến chương Thành phố Dallas có nên được sửa đổi bằng việc thêm một phần mới yêu cầu hội đồng thành phố phải dành ít nhất 50 phần trăm doanh thu hàng năm vượt quá tổng doanh thu hàng năm của năm trước để tài trợ cho Quỹ hưu trí Cảnh sát và Cứu hỏa Dallas, trong đó bất kỳ khoản tiền nào còn lại trong 50% đó sẽ được dành để tăng mức lương khởi điểm cho các sĩ quan của Sở Cảnh sát Dallas và tăng số lượng cảnh sát lên tối thiểu 4,000 người, và duy trì tỷ lệ sĩ quan đó so với dân số Thành phố Dallas kể từ ngày thông qua sửa đổi này hay không?</p> <p><input checked="" type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p>Sample Ballot</p>	<p>Typ:01 Seq:1543 Spl:03</p>	<p>Sample Ballot</p>

<p><b>City of Farmers Branch Special Election to Fill a Vacancy</b> <i>Elección Especial de la Ciudad de Farmers Branch Llenar una Vacante</i> <i>Bầu cử đặc biệt Thành phố Farmers Branch để lấp vào vị trí còn trống</i></p>	<p><b>City of Ovilla Special Election</b> <i>Elección Especial de la Ciudad de Ovilla</i> <i>Cuộc Bầu cử Đặc biệt của Thành phố Ovilla</i></p>	<p><b>Sunnyvale Independent School District Bond Election</b> <i>Elección de Bonos del Distrito Escolar Independiente de Sunnyvale</i> <i>Cuộc bầu cử trái phiếu khu học chánh độc lập Sunnyvale</i></p>
<p><b>For Council Member, District 2</b> Vote for One <b>Concejal, Distrito Núm. 2</b> Votar por Uno <b>Thành Viên Hội Đồng, Địa Hạt 2</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Tina Bennett-Burton</p> <p><input type="radio"/> Brenda Brodrick</p> <p><input type="radio"/> Kristofer Cook</p>	<p><b>PROPOSITION A</b> The reduction of the current one-half of one percent (0.5%) sales and use tax allocated to the Ovilla Type B Economic Development Corporation by one-quarter of one percent (0.25%) to one-quarter of one percent (0.25%), and the adoption of an increase of local sales and use tax in the City of Ovilla, Texas by one-quarter of one percent (0.25%) to a rate of one-half of one percent (0.5%) to provide revenue for maintenance and repair of municipal streets.</p>	<p><b>SUNNYVALE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT PROPOSITION A</b> The issuance of \$77,895,000 of bonds by the Sunnyvale Independent School District for the construction, improvement, expansion, renovation and equipment of school facilities and safety and security enhancements in the District, including the acquisition of school buses, and the levy of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds. This is a property tax increase.</p>
<p><b>City of Glenn Heights General Election</b> <i>Elección General de la Ciudad de Glenn Heights</i> <i>Cuộc Tổng Tuyển Cử Thành phố Glenn Heights</i></p>	<p><b>PROPOSICIÓN A</b> La reducción de los impuestos vigentes por la mitad del uno por ciento (0.5%) de ventas y el uso de los impuestos designados a Ovilla Type B Economic Development Corporation por un cuarto del uno por ciento (0.25%) a un cuarto del uno por ciento (0.25%), y la adopción de un aumento de los impuestos de ventas a nivel local y el uso de los impuestos en la ciudad de Ovilla, Texas de un cuarto del uno por ciento (0.25%) a una tasa de la mitad del uno por ciento (0.50%) para porvenir ingresos para el mantenimiento y arreglo de las calles municipales.</p>	<p><b>PROPOSICIÓN A DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE SUNNYVALE</b> La emisión de bonos por el importe de \$77,895,000 por el Distrito Escolar Independiente de Sunnyvale para la construcción, el mejoramiento, la ampliación, la renovación y el equipamiento de instalaciones escolares y mejoras para incrementar la seguridad y la protección en el distrito, lo que incluye la adquisición de buses escolares, y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y el interés sobre los bonos. Esto representa un incremento en el impuesto predial.</p>
<p><b>For Member of Council, Place 1</b> Vote for One <b>Para Miembro del Consejo, Lugar Núm. 1</b> Votar por Uno <b>Thành Viên Hội Đồng, Vị trí 1</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Sherron Mosley</p> <p><input type="radio"/> Will Busby</p>	<p><b>ĐỀ XUẤT A</b> Giảm một nửa phần trăm (0,5%) thuế bán hàng và sử dụng hiện tại được phân bổ cho Type B Economic Development Corporation xuống một phần tư phần trăm (0,25%) thành một phần tư phần trăm (0,25%) và áp dụng mức tăng thuế bán hàng và sử dụng tại địa phương ở Thành phố Ovilla, Texas thêm một phần tư phần trăm (0,25%) lên mức một nửa phần trăm (0,5%) để cung cấp doanh thu cho việc bảo trì và sửa chữa đường phố của thành phố.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Ủng hộ</p> <p><input checked="" type="radio"/> Against En Contra chống lại</p>	<p><b>HỌC KHU ĐỘC LẬP SUNNYVALE ĐỀ XUẤT A</b> HỌC KHU ĐỘC LẬP SUNNYVALE PHÁT HÀNH \$77,895,000 TRÁI PHIẾU ĐỂ XÂY DỰNG, CẢI TIẾN, MỞ RỘNG, CẢI TẠO VÀ TRANG BỊ CƠ SỞ VẬT CHẤT TRƯỜNG HỌC CỨNG NHƯ TRANG CAO AN TOÀN VÀ AN NINH TRONG HỌC KHU, BAO GỒM CẢ VIỆC MUA XE BUÝT TRƯỜNG HỌC, VÀ ĐÁNH THUẾ ĐỦ ĐỂ TRẢ TIỀN GỐC VÀ LÃI SUẤT TRÁI PHIẾU. ĐÂY LÀ SỰ GIA TĂNG THUẾ TÀI SẢN.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input checked="" type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p><b>For Member of Council, Place 3</b> Vote for One <b>Para Miembro del Consejo, Lugar Núm. 3</b> Votar por Uno <b>Thành Viên Hội Đồng, Vị trí 3</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Travis J. Bruton</p>	<p><b>Coppell Independent School District Voter-Approval Tax Ratification Special Election</b> <i>Elección Especial de Ratificación de Impuestos del Distrito Escolar Independiente de Coppell</i> <i>Bầu cử đặc biệt về phê duyệt thuế của khu học chánh Coppell</i></p>	<p><b>SUNNYVALE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT PROPOSITION B</b> The issuance of \$16,945,000 of bonds by the Sunnyvale Independent School District for the construction, acquisition and equipment of a new district multipurpose student activity center, and the levy of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds. This is a property tax increase.</p>
<p><b>For Member of Council, Place 5</b> Vote for One <b>Para Miembro del Consejo, Lugar Núm. 5</b> Votar por Uno <b>Thành Viên Hội Đồng, Vị trí 5</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Leon Tate</p> <p><input type="radio"/> Brandon S. Coutts</p> <p><input type="radio"/> Laymon M. Lightfoot</p>	<p><b>Proposition A</b> Ratifying the ad valorem tax rate of 1.0343 in Coppell Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of 8.28 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$11,166,995.</p>	<p><b>PROPOSICIÓN B DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE SUNNYVALE</b> La emisión de bonos por el importe de \$16,945,000 por el Distrito Escolar Independiente de Sunnyvale para la construcción, adquisición y el equipamiento de un nuevo centro estudiantil para actividades diversas en el distrito, y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y el interés sobre los bonos. Esto representa un incremento en el impuesto predial.</p>
<p><b>City of Hutchins Special Election</b> <i>Elección Especial de la Ciudad de Hutchins</i> <i>Cuộc Bầu cử Đặc biệt của Thành phố Hutchins</i></p>	<p><b>Proposición A</b> Ratificar la propuesta de la tasa de impuestos 1.0343 en el Distrito Escolar Independiente de Coppell para el año actual, una tasa que resultará en un aumento del 8.28 por ciento en los ingresos por impuestos de mantenimiento y operaciones para el distrito para el año actual en comparación con el año anterior, lo que es \$11,166,995 adicional.</p>	<p><b>HỌC KHU ĐỘC LẬP SUNNYVALE ĐỀ XUẤT B</b> HỌC KHU ĐỘC LẬP SUNNYVALE PHÁT HÀNH \$16,945,000 TRÁI PHIẾU ĐỂ XÂY DỰNG, MUA LẠI VÀ TRANG BỊ CHO MỘT TRUNG TÂM HOẠT ĐỘNG SINH VIÊN ĐA NĂNG MỚI CỦA KHU HỌC CHÁNH, VÀ ĐÁNH THUẾ ĐỦ ĐỂ TRẢ TIỀN GỐC VÀ LÃI TRÊN TRÁI PHIẾU. ĐÂY LÀ SỰ GIA TĂNG THUẾ TÀI SẢN.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input checked="" type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p><b>City of Hutchins, Texas Proposition A</b> The issuance of general obligation bonds in the amount of \$28,000,000 for recreation and library purposes related to one single building and all matters necessary or incident related thereto and the imposition of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.</p>	<p><b>Đề Xuất A</b> Phê chuẩn thuế suất theo giá trị quảng cáo là 1.0343 tại Khu học chánh độc lập Coppell cho năm hiện tại, tỷ lệ này sẽ dẫn đến tăng 8.28 phần trăm doanh thu thuế hoạt động và bảo trì của khu học chánh trong năm hiện tại so với năm trước, là thêm \$11,166,995.</p>	<p><b>SUNNYVALE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT PROPOSITION C</b> The issuance of \$900,000 of bonds by the Sunnyvale Independent School District for the resurfacing of the track at Raider Stadium and repairs from storm damage, and the levy of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds. This is a property tax increase.</p>
<p><b>Ciudad de Hutchins, Texas Proposición A</b> La emisión de bonos de obligación general en la cantidad de \$28,000,000 para propósitos de recreación y biblioteca vinculados con un único edificio y todos los asuntos necesarios o incidentales relacionados con esto y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y el interés de los bonos.</p>	<p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input checked="" type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p><b>PROPOSICIÓN C DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE SUNNYVALE</b> La emisión de bonos por el importe de \$900,000 por el Distrito Escolar Independiente de Sunnyvale para la repavimentación de la pista del Estadio Raider y las reparaciones de los daños causados por las tormentas, y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y el interés sobre los bonos. Esto representa un incremento en el impuesto predial.</p>
<p><b>Thành phố Hutchins, Texas Đề Xuất A</b> Phát hành các trái phiếu trách nhiệm tổng quát với số tiền là \$28,000,000 cho các mục đích giải trí và thư viện liên quan đến một tòa nhà và tất cả các vấn đề cần thiết hoặc liên quan đến sự cố liên quan đến các công trình đó và việc áp dụng thuế đủ để trả tiền gốc và lãi suất cho các trái phiếu đó.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input checked="" type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p><b>Highland Park Independent School District Special Election</b> <i>Elección Especial del Distrito Escolar Independiente de Highland Park</i> <i>Bầu cử Đặc biệt Khu học chánh Highland Park</i></p>	<p><b>HỌC KHU ĐỘC LẬP SUNNYVALE ĐỀ XUẤT C</b> HỌC KHU ĐỘC LẬP SUNNYVALE PHÁT HÀNH \$900,000 TRÁI PHIẾU ĐỂ LÀM LẠI BỀ MẶT ĐƯỜNG ĐUA TẠI SÂN VẬN ĐỘNG RAIDER VÀ SỬA CHỮA DO THIẾT HẠI DO BÃO, VÀ ĐÁNH THUẾ ĐỦ ĐỂ TRẢ TIỀN GỐC VÀ LÃI SUẤT TRÁI PHIẾU. ĐÂY LÀ SỰ GIA TĂNG THUẾ TÀI SẢN.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input checked="" type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p><b>City of Irving Special Election</b> <i>Elección Especial de la Ciudad de Irving</i> <i>Cuộc Bầu Cử Đặc Biệt của Thành Phố Irving</i></p>	<p><b>HIGHLAND PARK ISD PROPOSITION A</b> "THE ISSUANCE OF \$137,300,000 OF BONDS FOR THE CONSTRUCTION, ACQUISITION, RENOVATION, IMPROVEMENT AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT, INCLUDING EQUIPMENT FOR SCHOOL SAFETY AND SECURITY PURPOSES, FOR THE PURCHASE OF NEW SCHOOL BUSES, AND FOR THE PURCHASE OF NECESSARY SITES FOR SCHOOL BUILDINGS, AND THE LEVYING OF A TAX SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS EXECUTED IN CONNECTION WITH THE BONDS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE."</p>	<p><b>University Hills Municipal Management District Confirmation and Directors Election</b> <i>Distrito Municipal Gestión Consolidado de University Hills Elección de Confirmación y Directores</i> <i>Khu Vực Quản Lý Thành Phố University Hills Bầu Cử Xác Nhận và Bầu Cử Các Giám Đốc</i></p>
<p><b>City of Irving Proposition A</b> Adoption of the state law applicable to fire fighters that establishes collective bargaining if a majority of the affected employees favor representation by an employees association, preserves the prohibition against strikes and lockouts, and provides penalties for strikes and lockouts.</p>	<p><b>HIGHLAND PARK ISD PROPOSICIÓN A</b> "LA EMISIÓN DE \$137,300,000 EN BONOS PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, RENOVACIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSIVE EQUIPOS PARA PROPÓSITOS DE SEGURIDAD Y PROTECCIÓN ESCOLAR, PARA LA COMPRA DE NUEVOS AUTOBUSES ESCOLARES, Y PARA LA COMPRA DE PREDIOS NECESARIOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES, Y LA IMPOSICIÓN DE UN IMPUESTO SUFICIENTE PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO FIRMADO EN RELACIÓN CON LOS BONOS. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL."</p>	<p><b>DIRECTORS</b> Vote for none, one, two, three, or four directors. <b>DIRECTORES</b> Votar por ninguno, uno, dos, tres, o cuatro directores. <b>CÁC GIÁM ĐỐC</b> Bầu cho không, một, hai, ba hay bốn Giám Đốc.</p>
<p><b>Propuesta A de la Ciudad de Irving</b> Adopción de la ley estatal aplicable a los bomberos que establece la negociación colectiva si la mayoría de los empleados afectados está a favor de la representación por una asociación de empleados, manteniendo la prohibición de huelgas y cierres del centro laboral y establece sanciones por huelgas y cierres del centro laboral.</p>	<p><b>HIGHLAND PARK ISD KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A</b> "PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRỊ GIÁ \$137,300,000 ĐỂ XÂY DỰNG, MUA LẠI, TU BỔ, CẢI TIẾN, VÀ TRANG BỊ CHO CÁC TÒA NHÀ TRƯỜNG HỌC TRỌNG KHU HỌC CHÁNH, TRONG ĐÓ BAO GỒM THIẾT BỊ CHO CÁC MỤC ĐÍCH AN NINH VÀ AN TOÀN TRƯỜNG HỌC, MUA CÁC XE BUÝT TRƯỜNG HỌC MỚI, VÀ MUA CÁC ĐỊA ĐIỂM CÁN THIẾT CHO CÁC TÒA NHÀ TRƯỜNG HỌC, VÀ ĐÁNH THUẾ Ở MỨC ĐỦ ĐỂ TRẢ TIỀN GỐC VÀ LÃI SUẤT ĐỐI VỚI TRÁI PHIẾU, VÀ CHI PHÍ CỦA BẤT KỲ THỎA THUẬN TÍN DỤNG NÀO ĐƯỢC KÝ LIÊN QUAN ĐẾN CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ. ĐÂY LÀ KHOẢN TĂNG THUẾ BẤT ĐỘNG SẢN."</p>	<p><input type="radio"/> Alan Michlin</p> <p><input type="radio"/> Michael Warner</p> <p><input type="radio"/> Michael Williams</p> <p><input type="radio"/> Kenneth Medlock</p>
<p>Sample Ballot</p>	<p>Typ:01 Seq:1543 Spl:03</p>	

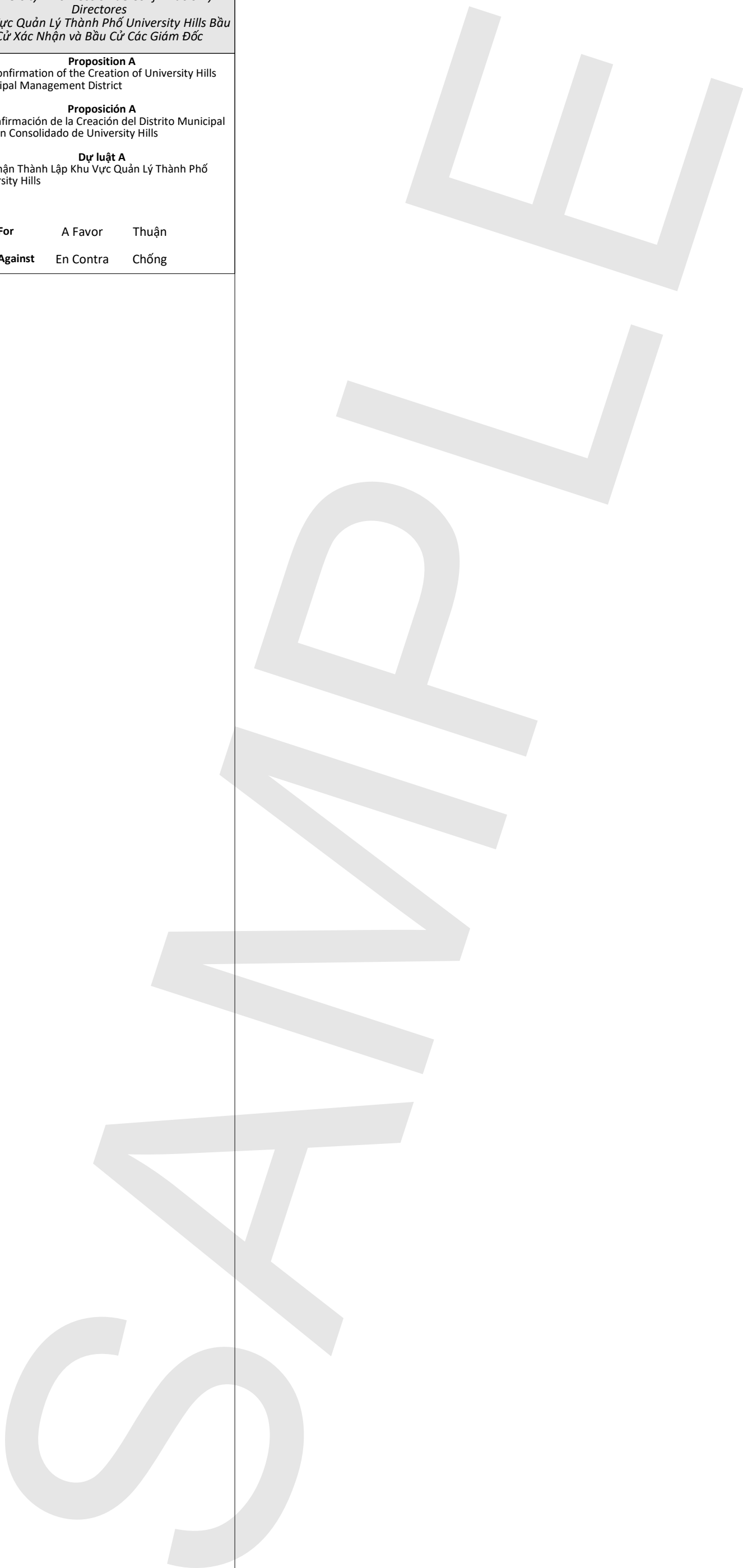
**University Hills Municipal Management District  
Confirmation and Directors Election**  
*Distrito Municipal Gestión Consolidado de  
University Hills Elección de Confirmación y  
Directores*  
*Khu Vực Quản Lý Thành Phố University Hills Bầu  
Cử Xác Nhận và Bầu Cử Các Giám Đốc*

**Proposition A**  
The Confirmation of the Creation of University Hills  
Municipal Management District

**Proposición A**  
La Confirmación de la Creación del Distrito Municipal  
Gestión Consolidado de University Hills

**Dự luật A**  
Xác Nhận Thành Lập Khu Vực Quản Lý Thành Phố  
University Hills

- For**      A Favor      Thuận  
 **Against**      En Contra      Chống



SAMPLE

Election Judge Initials